

Castillo Grau & Asociados
ABOGADOS

Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO.
Bogotá, D.C.

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación : 04124036 00000002 Folios: 5
Fecha (NBI): 2005-02-20 10:44:46
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTO
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re.: Código 011-379-444
Expediente No. 04-124.056
Fase Nacional de Solicitud
de Patente PCT
SULPHCO, INC.

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

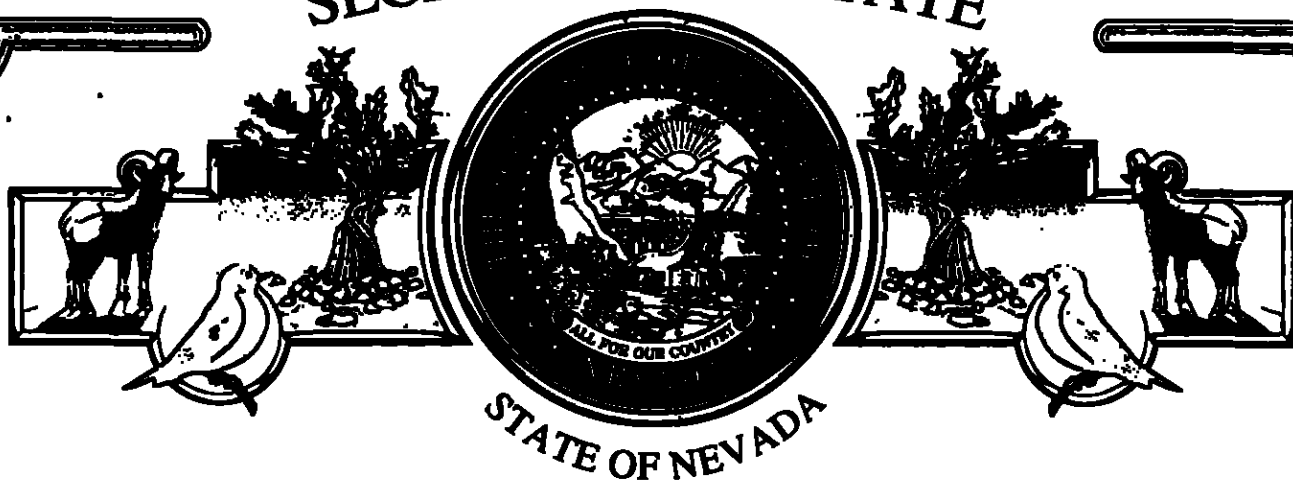
1. Acompaño el documento que acredita la cesión del inventor a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y traducido.

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,


LUIS-FELIPE CASTILLO GIBSONE
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

SECRETARY OF STATE



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country **United States of America**

This public document

2. has been signed by **JOANNA L. CLONINGER**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC STATE OF NEVADA**

4. bears the seal/stamp of **JOANNA L. CLONINGER**
CERTIFIED

5. at **Carson City, Nevada, U.S.A.**

6. the **THIRD DAY OF FEBRUARY, 2005**

7. by **Dean Heller** Secretary of State, State of Nevada, U.S.A.

8. Number **70318**

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Dean Heller
Secretary of State

THERESA FIELD
Certification Clerk



25

INVENTION ASSIGNMENT

The undersigned Rudolf W. Gunnerman

domiciled in 8601 Windy Hill Way, Reno, Nevada, U.S.A.

hereby appoint(s) Dr. GERMAN CASTILLO GRAU, and/or Dr. ADRIANA CASTILLO GIBSONE and/or Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE, domiciled in Bogotá, Colombia, with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá, as attorney with ample and sufficient power, including that of receiving notifications and appointing judicial and extra-judicial attorneys, to apply for and obtain from the Colombian offices and authorities the Patent of Invention for **CORROSION RESISTANT ULTRASONIC HORN**

to be issued in the name of

SULPHCO, INC.

domiciled in:

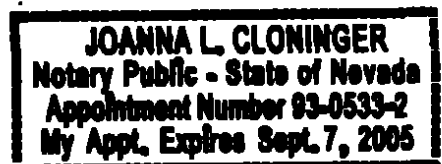
850 Spice islands Drive, Sparks, Nevada, U.S.A.

to whom assignment has been made of all rights and titles on said invention/creation for the territory of Colombia, without any restriction whatsoever.


Given and signed in
Sparks Nevada

Inventor(s).





TRADUCCIÓN NO. 9680 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, realizada por María Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de diciembre de 1981 del Ministerio de Justicia. Bogotá, 21 de febrero de 2005.

PODER DE CESIÓN INVENCION OTORGADO POR SULPHCO, INC. a los señores GERMAN CASTILLO GRAU y/o ADRIANA CASTILLO GIBSONE y/o LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE. Legalizaciones subsiguientes.

CESIÓN DE INVENCION

El suscrito, Rudolf W. Gunnereman:

domiciliados en 6601 Windy Hill Way, Reno, Nevada, U.S.A

por la presente nombra al Dr. GERMAN CASTILLO GRAU, y/o Dr. ADRIANA CASTILLO GIBSONE y/o Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas situadas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12, Bogotá, como nuestros apoderados con poder amplio y suficiente, incluido el de recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales, para solicitar y obtener de las oficinas y autoridades colombianas, la Patente de Invención de:

BOCINA ULTRASÓNICA RESISTENTE A CORROSIÓN (CORROSION RESISTANT ULTRASONIC HORN)

Para ser expedida a nombre de: **SULPHCO, INC.**
850 Spice Islands Drive, Sparks, Nevada, U.S.A.

a la cual le hemos cedido todos los derechos y títulos sobre dicha invención/creación en el territorio de Colombia, sin ninguna restricción de ninguna clase.

Dado y firmado en

Inventor

Rudolf W. Gunnerman. - Sparks, Nevada

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

Firmado por JOANNA L. CLONINGER. Notaria Pública – Estado de Nevada. Comisión No. 93-0533-2. Vence el 7 de septiembre de 2005. (SELLO SECO)

LEGALIZACIÓN

**SECRETARIO DE ESTADO
ESTADO DE NEVADA**

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. fue suscrito por JOANNA L. CLONINGER
3. quien actúa en capacidad de NOTARIA PUBLICA ESTADO DE NEVADA
4. lleva el sello del JOANNA L. CLONINGER

Certificado

4. en Carson City, Nevada, EE.UU.
6. hoy 3 de febrero de 2005
7. por el Dean Heller, Secretario de Estado, Estado de Nevada, EE.UU.
8. No. 70318
9. Sello
10. Firma

Dean Heller
Secretario de Estado
Por: Theresa Field
Funcionaria de Certificaciones

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO. 18-38 (OF. 201) PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 218 1007 - 623 3301

MARIA MERCEDES URICOECHEA T.
C.C. 41.319.274 BOGOTA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE OFICIAL
RES. 10607 DEL 31 DE DICIEMBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCION NO. 9690

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-124056
	Solicitud Internacional	PCT/US03/37980
	Fecha límite fase nacional	20/07/2005
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1673
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, **23 DIC. 2005**


CLARA CASTELLANOS DE JAIMES
Jefe División de Nuevas Creaciones (E).

202051